

IMPORTANT INFORMATION

Please have this translated

معلومات مهمة: البحث على الترجمة

重要资讯: 请找人為你翻譯

重要資訊: 請找人為你翻譯

اطلاعات مهم: لطفا درخواست کنید
که این اطلاعات را برای شما ترجمه کنند

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

Prière de les faire traduire

重要な情報: これを翻訳してください

중요정보: 번역해주세요

INFORMAÇÃO IMPORTANTE

Favor solicitar tradução

ਜ਼ਰੂਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ

ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਸਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰਵਾਓ

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Busque a alguien que le traduzca

MAHALAGANG IMPORMASYON

Mangyaring isalin ito

TIN TỨC QUAN TRỌNG

Xin hãy dịch sang tiếng Việt

2025 年 10 月 17 日

尊敬的企业所有者:

关于: Kingsway-Main Street 公交优先项目

我们特此通知, 市政府计划对 Kingsway 和 Main St 沿线的路边停车及公交车道进行调整, 并就这些调整可能对企业送货与装卸产生的影响征求您的意见。

温哥华市政府和 TransLink 计划于 2026 年初**延伸公交车道、调整部分公交站点, 并完善主要路口**, 以帮助公交车顺畅通行并准时运行。这些改进旨在:

- 缩短乘坐19路、3路、8路、25路和26路公交车的数千名乘客的出行时间
- 提升前往快乐山 (Mount Pleasant)、坚盛顿-松柏屋区 (Kensington Cedar Cottage)、乔伊斯 - 科林伍德 (Joyce-Collingwood) 及全市各地的公共交通可达性
- 改善主要路口的交通状况和通行流量
- 尽可能平衡和减轻对商业停车和装卸的影响

本项目将落实**市议会“公共交通优先”**的方向, 在 Kingsway 及其他 8 条公交走廊上从停车或普通车流中重新分配道路空间。市议会已设定目标, 到2026年将公共交通用户的出行时间和可靠性提高至少10%。

Kingsway 和 Main St 会有何变化?

本项目将调整 **Kingsway** 全线 (Main St 至 Boundary Rd) 及 **Main St** (Union St 至 E 7th Ave) 部分路段的路侧车道与停车规定 (参见第 5 页地图 A)。

自 2026 年年初起, 走廊范围内将实施以下调整:

- **公交车道与停车/装卸**——在一天中的特定时段, 路侧车道将被指定为公交专用车道。在上述时段内, 停车将受限制。

区段	这些时间段内路侧车道为公交专用	这些时间段内禁止停车
Main St (Union St – E 7th Ave)	向北和南方向: 每天上午7点到晚上7点	双侧: 每天上午7点到晚上7点
Kingsway (Main St–Dumfries St)	向西北方向: 周一到周五上午7点到上午10点 向东南方向: 周一到周五下午3点到晚上7点	北侧: 周一到周五上午7点到上午10点 南侧: 周一到周五下午3点到晚上7点
Kingsway (Dumfries St–Nanaimo)	向西北和东南方向: 周一到周五上午7点到上午10点和下午3点到晚上7点	双侧: 周一到周五上午7点到上午10点和下午3点到晚上7点
Kingsway (Nanaimo St–Boundary Rd)	向西北方向: 周一到周五上午7点到上午10点 向东南方向: 周一到周五下午3点到晚上7点	北侧: 周一到周五上午7点到上午10点 南侧: 周一到周五下午3点到晚上7点

备注: 更多详情请参阅 vancouver.ca/kingsway-transit 上的分区段地图

- **路口升级**
 - 在繁忙路口前设置更长距离的禁止停靠区
 - 在主要路口增设右转信号灯和“只准右转”标志
- **19 路公交站点调整**
 - TransLink 拟对 19 路沿线 17 个站点位置进行调整, 并在人行横道附近新增 5 个站点, 以保障可达性。

您企业或住宅周边将有何变化

我们计划在 **Kingsway (Nanaimo St 至 Boundary Rd)** 路段实施以下调整 (参见第 5 页和第 6 页地图 B、C) :

- **路侧车道为公交专用:**
 - 周一到周五上午7点到上午10点向西北方向
 - 周一到周五下午3点到晚上7点向东南方向
 - 其他车辆可进入公交车道右转, 但不得连续穿越路口行驶
- **停车限制延长:**
 - Kingsway 北侧: 周一到周五, 停车时段由上午7点到上午9点30分延长至上午7点到上午10点
 - Kingsway 南侧: 周一到周五, 停车时段由下午3点到晚上6点延长至下午3点到晚上7点
 - 在 Nanaimo St、Slocan St/E 33rd Ave、Earles St、Joyce St、Rupert St、Wessex St(南侧)、Tyne St(南侧) 和 Boundary Rd 延长禁止停靠区
- **增加左转限制:**
 - Kingsway 和 Lincoln St 之间西行方向: 周一到周五下午3点到晚上7点 (原为 下午3点到晚上6点)
- **影响 19 路的公交站点调整:**
 - 撤销 Kingsway 上位于 Wessex St、Melbourne St 和 Lincoln St 的三个东行公交站点
 - 撤销 Kingsway 上位于 Lincoln St、Melbourne St 和 Spencer St 的三个西行公交站点
 - 在 Aberdeen St 增设西行及东行公交站点

发表您的看法——告诉我们您企业的装卸和停车需求

我们了解路侧空间的变化可能会影响取货、送货、顾客通行便利及停车。拟议调整旨在减少对停车和装卸的影响, 并针对公交延误时段进行优化。我们同时也希望听取本地企业商户的意见, 了解变更会产生的影响和可能的解决方案。

我们希望了解该项目可能如何影响企业的装卸（送货、取货及派送），并将在可行的情况下考虑调整装卸区、侧街停车或后巷使用。为了确保充分考虑您的需求，我们希望听取您的意见：

- 请填写我们的线上问卷，分享您的装卸、运营及业务需求，问卷开放时间：10 月 20 日至 11 月 9 日：<https://survey.vancouver.ca/s3/Kingsway-Bus-Priority-Business-Survey>
- 请通过 TransLink 的线上问卷分享对公交站点调整的意见，开放时间：10 月 20 日至 11 月 9 日，网址：translink.ca/route19

更多信息

若您对 Kingsway 和 Main Street 公交优先项目有任何疑问或想了解更多信息：

- 请访问：vancouver.ca/kingsway-transit
- 发送电子邮件至：kingswaybuspriority@vancouver.ca
- 您可全天候（每周 7 天、每天 24 小时）使用市政府 Van311 应用
- 拨打 3-1-1
- 请于 2025 年 11 月 9 日前访问 vancouver.ca/kingsway-transit 填写线上问卷，或扫描下方二维码。



如需了解 #19 路公交站点调整的更多信息，请联系 TransLink：

- 请访问 translink.ca/route19 了解项目详情，并于 2025 年 11 月 9 日前填写线上问卷
- 访问：translink.ca/schedules，了解公交车站和时刻表的最新信息
- 致电客户服务热线：604-953-3333（每日上午6点30分到晚上10点，每周 7 天）

此致 敬礼

温哥华市政府公交优先项目团队

地址：507 W Broadway, Vancouver, British Columbia V5Z 0B4 Canada

Kingsway-Main Street 公交优先

Kingsway – Main Street | 公交优先



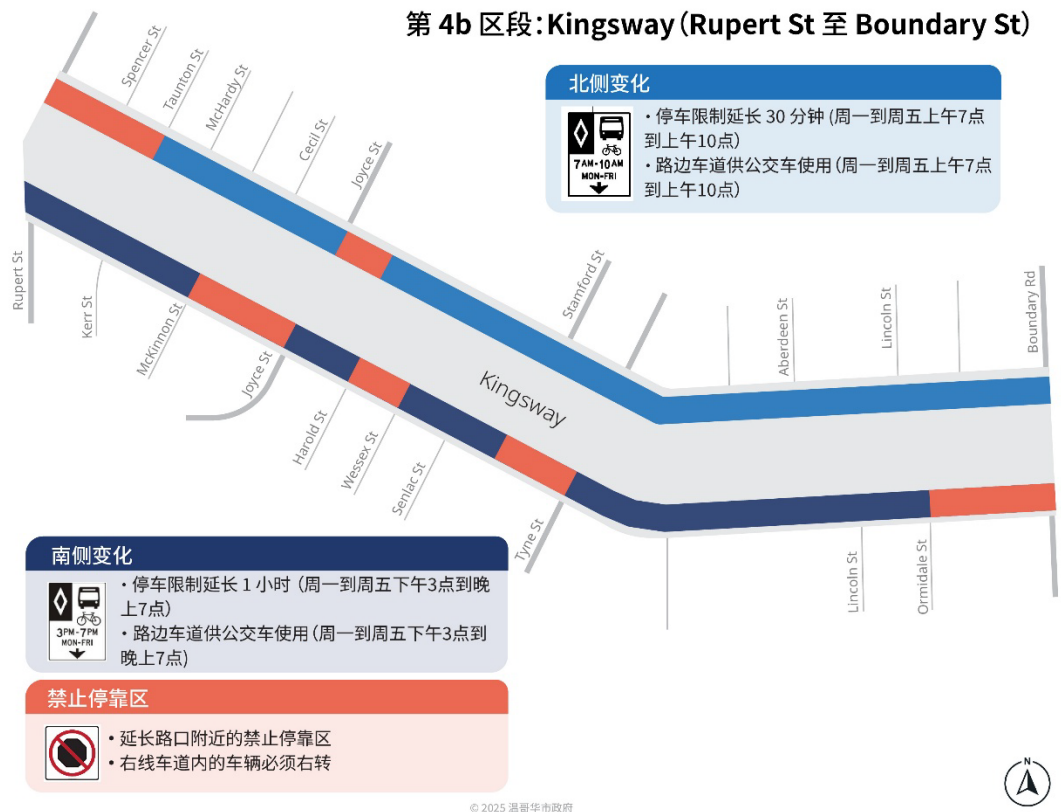
地图 A: Main Street 和 Kingsway 的公交车道

第 4a 区段: Kingsway (Nanaimo St 至 Rupert St)



地图 B: Kingsway (Nanaimo St 至 Rupert St) 的公交车道

第 4b 区段: Kingsway (Rupert St 至 Boundary St)



地图 C: Kingsway (Rupert St 至 Boundary Rd) 的公交车道